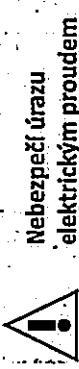


# POUŽITÍ

# POUŽITÍ

## 3 Použití



**Nebezpečí úrazu**  
• Zapojte spotřebič do 3koltkové zásuvky.

- Neodstraňujte zemnicí kabel.
- Nepoužívejte adaptér.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Při nedodržení této pokynu hrozí smrt, požár nebo úraz elektrickým proudem.

### 3.1 Před prvním použitím

1. Odstraňte všechny ochranné obaly z vnitřku i vnějšku přístroje a jeho příslušenství.

2. Odstraňte ze spotřebiče, jeho částí a dílů všechny etikety (kromě štítku s technickými daty).

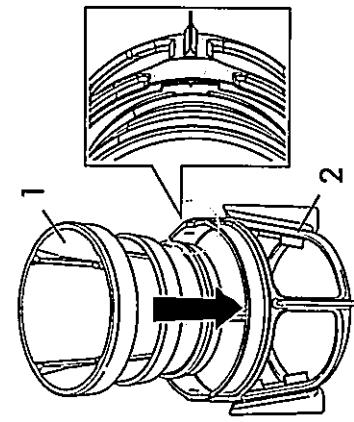
3. Vyčistěte části a díly spotřebiče (viz „4. Čištění a údržba“).

4. Vlhkým hadříkem ořete motorový blok přístroje.

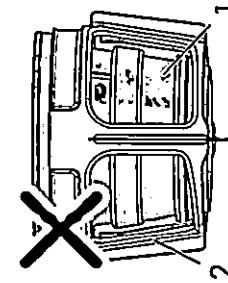
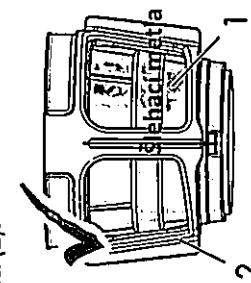
5. Dobře díly vysušte a sestavte je dohromady.

### 3.2 Sestavení

1. Nasadte síto (1) na otvory v rotačním kartáči (2), dokud do polohy nezapadne.

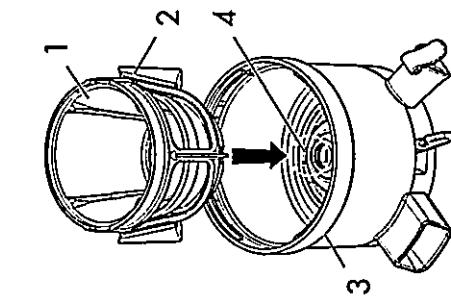


2. Zkontrolujte, aby bylo síto (1) správně nasazeno v rotačním kartáči (2).



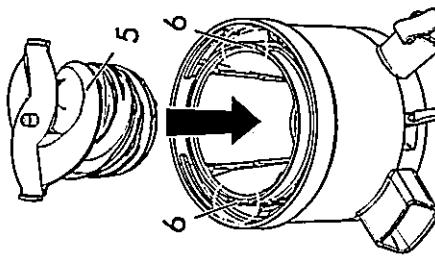
### 3.3 Násadba sítí

3. Nasadte sestavu síta (1) a rotačního kartáče (2) do sběrné mísy šťávy (3) tak, aby sestava zapadla do otvoru (4) na dně mísy



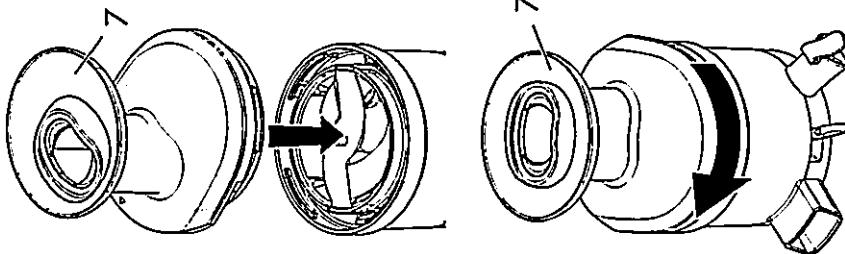
### 3.4 Násadba násypku

4. Otáčením našroubujte spirálové nože (5) tak, aby dosedly do otvoru (6) na rotačním kartáči (2).



### 3.5 Násadba násypku

5. Nasadte násypku (7) na míšu a otáčeje s ní po směru hodinových ručiček, než sedne do polohy.



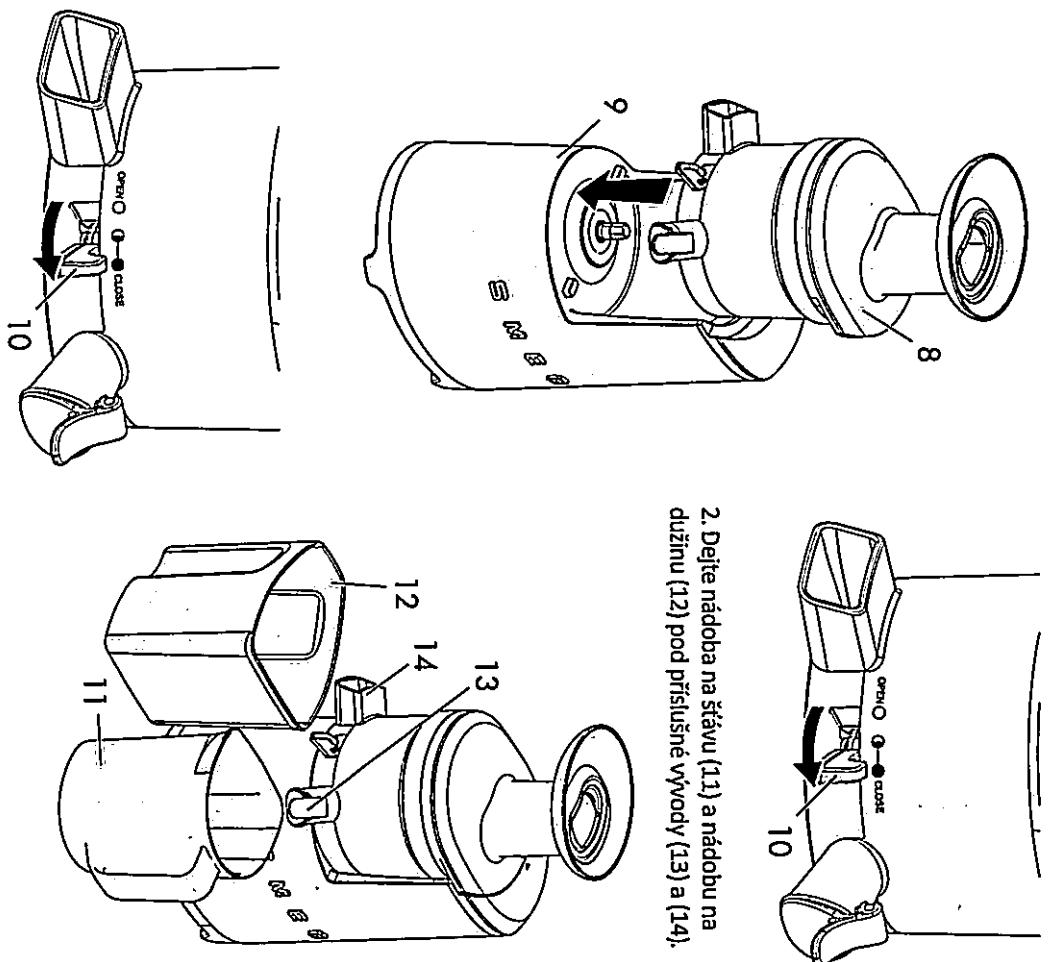
## POUŽITÍ

Nasadte připravenou sestavu (8) na motorový blok (9). Zkontrolujte, aby páčka regulace hustoty šávy (10) byla v ZAVŘENÉ poloze.



### 3.3 Použití odšťavňovače

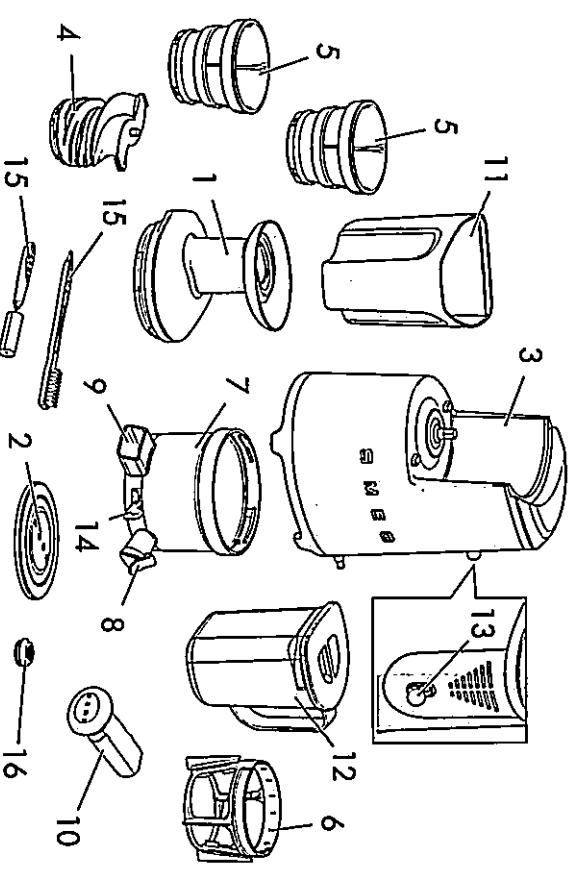
1. Zkontrolujte, aby páčka regulace hustoty šávy (10) byla v ZAVŘENÉ poloze, než spotřebič spustíte.



## POPIS

### 2 Popis

#### 2.1 Popis výrobku



Odšťavňovač - model SJF01

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 1 Násypka                  | 13 Spínací páčka / Páčka zpětného chodu |
| 2 Víčko násypky            | 14 Páčka regulace hustoty šávy          |
| 3 Motorový blok            | 15 Kartáče na čištění                   |
| 4 Spirálové nože           | 16 Těsnění                              |
| 5 Síta (jemné a hrubé)     |   |
| 6 Rotační kartáč           |   |
| 7 Sběrná miska šávy        |   |
| 8 Vývod šávy               |   |
| 9 Vývod dužiny             |   |
| 10 Přechovací nástavec     |   |
| 11 Nádoba na dužinu        |   |
| 12 Nádoba na šávu s víčkem |   |

**i** Díly a příslušenství, které by mohly přijít do kontaktu s potravinami, jsou vyrobeny z materiálu, které splňují požadavky platné legislativy.

## POKYNY



## POUŽITÍ

### 1.5 Záruka výrobce

Výrobce nenesе odpovědnost za zranění nebo škody na majetku, k nimž dojde v důsledku:

- Jakéhokoli používání spotřebiče k jiným než určeným účelům.
- Neseznámení se s návodem k obsluze.
- Neoprávněného zásahu do jakékoli části spotřebiče.
- Použití nepůvodních nahradních dílů.
- Nedodržení bezpečnostních pokynů.

### 1.6 Identifikační štítek

Na identifikačním štítku jsou uvedena technická data, sériové číslo a obchodní označení spotřebiče. Nikdy z žádného důvodu neodstraňujte identifikační štítek.

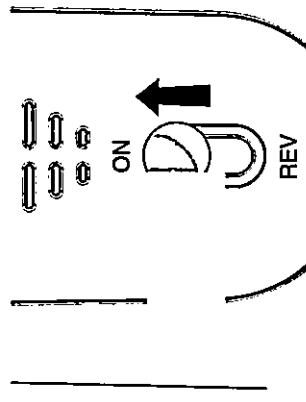
### 1.7 Likvidace

Tento spotřebič je třeba likvidovat odděleně od ostatního odpadu (Směrnice 2012/19/EU).

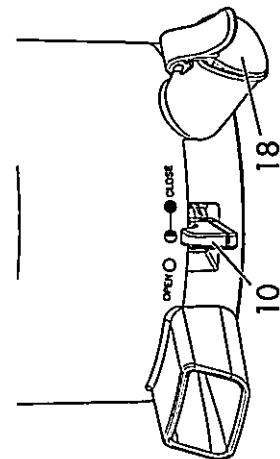
Přístroj neobsahuje žádné látky v množství dos达ujícím k tomu, aby byly podle platných evropských směrnic hodnoceny jako zdraví nebo životnímu prostředí nebezpečné.



### 3. Slačením páčky nahoru (15) odšťavňovač spusťte.

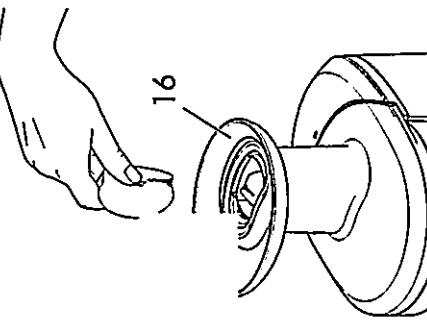


5. Otevřete vývod šňavy (18), než se mísí šňava naplní a přesuňte páčku regulace hustoty šňavy (10) do prostřední polohy (●) než přidáte poslední suroviny.



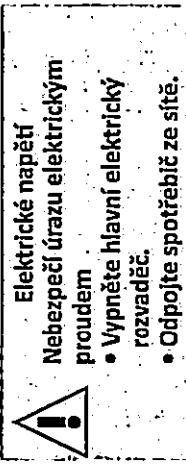
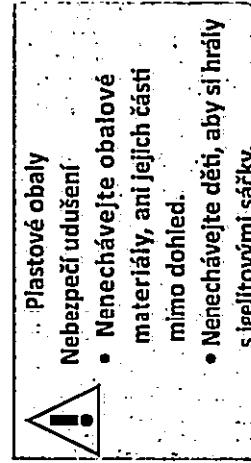
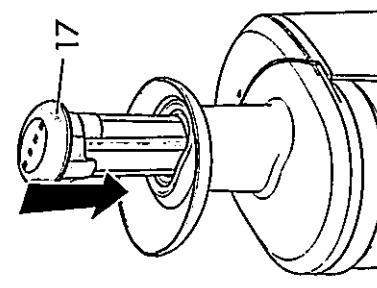
3. Slačením páčky nahoru (15) odšťavňovač spusťte.

4. Vkládejte suroviny do hradiла násypky (16) a používejte ke stačení dodaný pěchovací nástavec (17).



5. Otevřete vývod šňavy (18), než se mísí šňava naplní a přesuňte páčku regulace hustoty šňavy (10) do prostřední polohy (●) než přidáte poslední suroviny.

6. Když je šňava hotová, odšťavňovač vyjměte stlačením páčky (15) do prostřední polohy.



## POUŽITÍ



## POKYNY



### Jak používat páčku regulace hustoty šávy

#### ZAVŘENÁ poloha

Používejte páčku v ZAVŘENÉ poloze v první fázi odšťavňování ovocné nebo zeleninové šávy.

#### PROSTŘEDNÍ poloha

Používejte páčku v PROSTŘEDNÍ poloze při posledních fázích odšťavňování, kdy vkládáte poslední suroviny a kdy odstraňujete zbylé části.

Při zpracování tvrdších plodů, jako jsou hrozny, granátová jablka, ostružin atd. přesuňte páčku do této polohy, jakmile šáva začne vytékat z vývodu.

#### OTEVŘENÁ poloha

Používejte páčku v OTEVŘENÉ poloze, když čistíte sběrnou mísu šávy.

#### Doporučení, jak používat páčku regulace hustoty šávy

##### Suroviny:

Jablka, hrušky, meloun, jahody, borůvky, švestky, broskve, třešně, ananas, pomeranč, citron, grapefruit. Míkve, závor, brambory, červená řepa, brokolice, květák, okurka, zelí, hlávková kapusta, špenát, vlašské ořechy, mandle.

1. Dejte páčku do ZAVŘENÉ polohy než začnete odšťavňovat.
2. Když je odšťavňování téměř u konce, přesuňte páčku do PROSTŘEDNÍ polohy.

Ovace s jádry:  
Hrozny, granátové jablko, kiwi, borůvky.

1. Dejte páčku do ZAVŘENÉ polohy než začnete odšťavňovat.

- Za chodu se nepokoušejte přesouvat motorový blok, rozebrat sestavu komory nebo jiné díly a zajistovat je do polohy. Může to způsobit zranění nebo poruchu. Než začnete vykonávat jakoukoli činnost, vždy spotřebíte a odpojte ze sítě.

• Do spotřebiče nevkládejte ovoce nebo zeleninu naaloženou v alkoholu, cukru, medu atd. Mohou spotřebit poškodit nebo způsobit závadu.

- Je lepší konzumovat šávu z listové zeleniny nebo ovoce ihned po odšťavňování z důvodu lepšího vstřebávání vitamínů a živin.

- Po použití přístroj vždy vypněte. Pokud přístroj nepoužíváte nebo než začnete s montáží, demontáží nebo čištěním, vždy přístroj odpojte ze sítě. Při odpojování spotřebiče ze sítě držte kabel za zástrčku. Taháním za kabel při výpadku elektrickým proudem se mohly do násypy zasypat. Může to způsobit zranění, poruchu nebo poškození.

• Při používání spotřebiče na sobě nemějte kravatu, dlouhé retízky, šátky atd., které by se mohly do násypy zasypat. Může to poškodit nebo způsobit závadu.

- Nemýjte při vysokých teplotách mikrovlnné trouby atd. Může dojít k poruše nebo deformaci dílu.

• Spotřebič váž přibližně 6,2 kg. Při manipulaci držte spotřebič oběma rukama pevně za rukojet na dně spotřebiče. Budete-li se pokoušet držet přístroj za komoru nebo okraj, blok by určitě spadl a způsobil zranění nebo poruchu.

- Tento spotřebič smí používat osoby s omezenými fyzickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností s použitím elektrických spotřebičů pouze s dohledem nebo s poučením o bezpečném používání, a pokud pochopily i související rizika.

• Pokud u spotřebiče pozorujete nepřijemný zápach či nadmerné zahřívání nebo z něj unikají výpar, okamžitě ho vypněte a zkontaktejte místní centrum zákaznické podpory. Při prvním použití spotřebiče můžete zaznamenat pach, který časem postupně sám vymizí.

1. Přístroj a jeho napájecí kabel uschovávejte mimo dosah dětí.

## POKYNY



## POUŽITÍ

### 1.4 Obecné bezpečnostní pokyny

- Nezapínejte do sítě nebo nevypínejte ze sítě spotřebič s mokrýma rukama.

Může to způsobit úraz elektrickým proudem nebo zranění.

- Zapojte napájecí kabel do sítě a správně ho nasadte do zásuvky. Může to způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

• V případě poškození musí být napájecí kabel vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo obdobnou kvalifikovanou osobou z důvodu vyloučení jakéhokoli rizika. Pokud je napájecí kabel poškozený, může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

• Nikdy na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy. Dále ho nikdy sami nerozebirajte nebo neopravujte.

Do otvorů a zdírek na těle spotřebiče nikdy nevkládejte prsty, cizí tělesa, ani žádné předměty jako špendlíky či jehlice. Může to způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poruchu. Pro jakoukoli technickou podporu kontaktujte místní autorizovaný servis.

• Pokud je napájecí kabel namočený nebo poškozený, a část se zásuvkou netěsní, přístroj nepoužívejte. Může to způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo zranění.

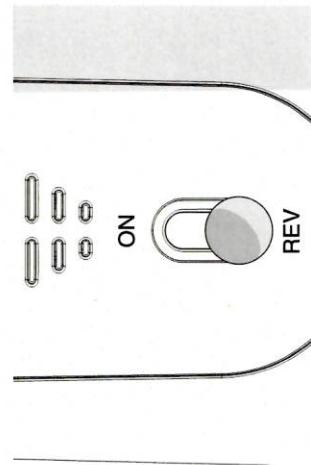
• Motorový blok nevhčete a zamezte styku s vodou. Zabraňte proniknutí jakékoli tekutiny nebo jiné látky do ovládání spotřebiče. Nemaniipulujte s přepínací páčkou mokrýma rukama. Může to způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

• Pro svou bezpečnost zajistěte uzemnění spotřebiče. Zkontrolujte, aby zemnění

### Jak používat funkci ZPĚTNÝ CHOD

Funkce ZPĚTNÝ CHOD se používá, když se spirálové nože za chodu zastaví:

- Podíře dole stlačenou páčku po dobu 3-5 sekund. Tento postup 2-3krát opakujte.



Pohyblivé díly  
Nebezpečí zranění nebo poškození spotřebiče

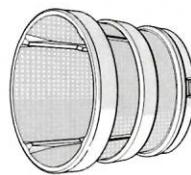
- Nepoužívejte souvisle spotřebič déle, než 30 minut. Nechte spotřebič vystydout a přes dalším použitím počkejte 5 minut.
- Do výtoku šťávy a dužiny nestříkejte prsty, vidličky nebo lžice. Nebezpečí zranění nebo poškození spotřebiče.
- Udržujte své ruce, vlasy, oděvy a náčiní od hrnka násypky za chodu, zabráňte tak zranění a poškození spotřebiče.
- Ke stlačování surovin v hrnku násypky používejte výhradně dodaný přehovací nastavec.

Funkce ZPĚTNÝ CHOD vytlačuje suroviny směrem nahoru, uvolňuje spirálové nože a umožňuje správnou funkci spotřebiče.



i Pokud se spirálové nože za chodu pořád zastavují, vypojte spotřebič ze zásuvky, vyměňte sběrnou mísu šťávy a vyčistěte ji.

Čiré ovocné  
a zeleninové šťávy.



- | Rada, které síto použít: | Síto    | Vhodné pro   |
|--------------------------|---------|--|
| • Jemné                  | • Hrubé | • Husté šťávy<br>s obsahem kousků<br>dužiny, smoothie,<br>mléčné koktejly<br>nebo polévky. |



# ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



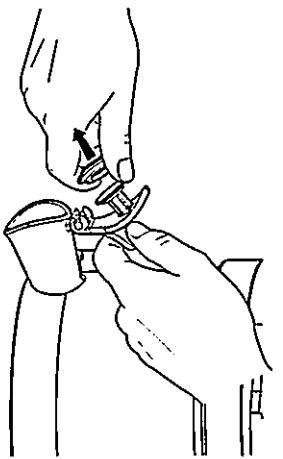
## POKYNY



## 4 Čištění a údržba

### 4.1 Pokyny

- Nesprávné použití elektrickým působením**
  - Nezacházejte s čištěním spotřebiče a jeho dílů, vypněte a odpojte je ze zásuvky.
- Nesprávné použití Riziko poškození povrchu**
  - K čištění spotřebiče nepoužívejte silný proud vody.
  - Na díly s kovovou povrchovou úpravou (např. s anodickým oksidací, s niklovým či chromovým pokovením) nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem chloru, amoniaku či běhlida.
  - Nepoužívejte abrazivní nebo leptavé přípravky (např. práškové čisticí prostředky, odstraňovače skvrn a kovové drážek).
  - Nepoužívejte hrubé nebo abrazivní materiály ani ostré kovové škrabky.



### 4.3 Čištění odšťavňovače

#### 1. Sundejte násynek, spirálové nože, mísu, sestavu sita a rotačního kartáče z motorovo-ho těla a rozeberte je na jednotlivé díly.

2. K vycistění a umytí všech částí pod te-koucí kohoutkovou vodou použijte dodané kartáče na čištění.

3. Vlhkým hadříkem otřete motorový blok odštáňovače.

4. Než dáte díly zpátky, dobré je vysušte.

4.4 Sejmouti těsnění a rotačního kartáče kvůli čištění

- Těsnění vývodu štávy: Otevřete víko vý-vodu štávy a držte sběrnou misu štávy jed-nou rukou a vývod a druhou rukou sejměte těsnění.

### 1 Pokyny

#### 1.1 Úvod

Důležité informace pro uživatele:

- Pokyny**  
Obecné informace o tomto návodu, o bezpečnosti a konečné likvidaci.
- Popis**  
Popis přístroje a jeho příslušenství.
- Použití**  
Informace o používání přístroje a jeho příslušenství, radý pro přípravu.

- Čištění a údržba**  
Informace týkající se čištění a údržby spotřebiče.
- Bezpečnostní pokyny**
- Informace**
- Doporučení**

### 1.2 Tento návod k obsluze

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí spotřebiče, a proto musí být v celém svém rozsahu udržován na přístupném místě po celou dobu jeho životnosti.

1.3 Zamýšlené použití

- Tento spotřebič je určen výhradně k domácímu použití.
- Spotřebič nepoužívejte jinak než k uvedeným účelům.
- Spotřebič používejte pouze ve vnitřním prostředí.
- Spotřebič lze používat k přípravě ovocné či zeleninové štávy pro různé použití.

• Spotřebič není určen k provozu s externím časovým spínačem, ani se vzdáleným ovládacím systémem.

- Tento spotřebič nesmí používat osoby s omezenými fyzickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností či znalostí (včetně dětí), nejsou-li pod dohledem nebo použeny dospělou osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.

### 4.2 Čištění povrchu

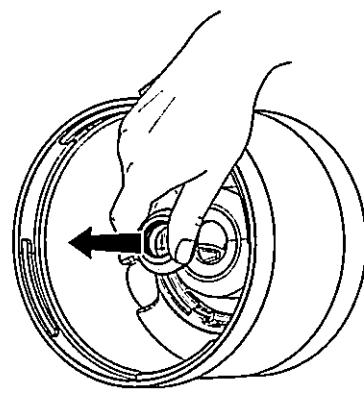
povrch spotřebiče uchováváte v dobrém stavu, pokud ho vždy po použití vyčistíte. Nechte ho nejprve vystydhnout.

## OBSAH

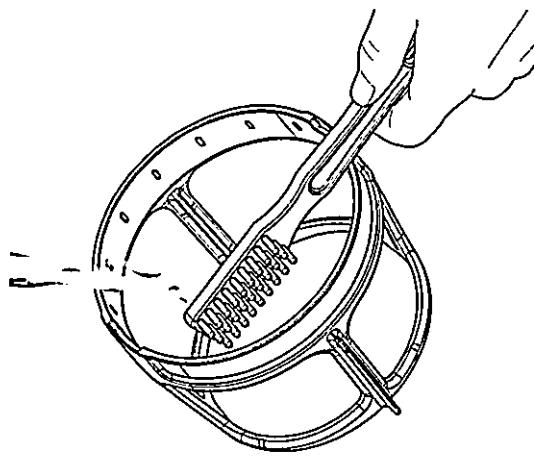
<b>1 Pokyny</b>	
<b>1.1 Úvod</b>	5
<b>1.2 Návod k obsluze</b>	5
<b>1.3 Zamýšlené použití</b>	5
<b>1.4 Obecné bezpečnostní pokyny</b>	6
<b>1.5 Záruka výrobce</b>	8
<b>1.6 Identifikační štítek</b>	8
<b>1.7 Likvidace</b>	8
<b>2 Popis</b>	
<b>2.1 Popis výrobku</b>	9
<b>3 Použití</b>	
<b>3.1 Před prvním použitím</b>	10
<b>3.2 Sestavení</b>	10
<b>3.3 Použití odšťavňovače</b>	12
<b>4 Čištění a údržba</b>	
<b>4.1 Pokyny</b>	16
<b>4.2 Čištění povrchů</b>	16
<b>4.3 Čištění odšťavňovače</b>	16
<b>4.4 Sejmout těsnění a rotačního kartáče kvůli čištění</b>	17
<b>4.5 Co udělat, když...</b>	18

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Těsnění sběrné misky šťávy: Pevně uchopte těsnění na dně misky a tahem nahoru ho výjměte.

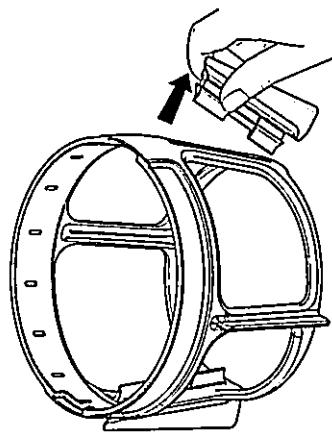


- K čištění vnitřních a vnějších částí rotačního kartáče používejte dodaný kartáč na čištění a myje pod teplou/kohoutkovou vodou.



Odšťavňovač vycistěte a umyjte ihned po použití. Zbytky mohou zaschnout a ztěžit demontáž a čištění, a dále ovlivnit provoz spotřebiče.A

- Rotační kartáč: Sudejte čepel, jak je uvedeno na obrázku



Doporučujeme Vám, abyste si tento návod pozorně přečetli, protože obsahuje veškeré pokyny pro uchování estetických a funkčních vlastností spotřebiče. Pro bližší informace o výrobku: [www.smeg.com](http://www.smeg.com)

Výrobce si vyhrazuje právo na provedení změn bez předchozího upozornění za účelem zlepšování svých výrobků. Obrázky a popis v návodu jsou proto pouze ilustrační, nezávazné a pouze orientační.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



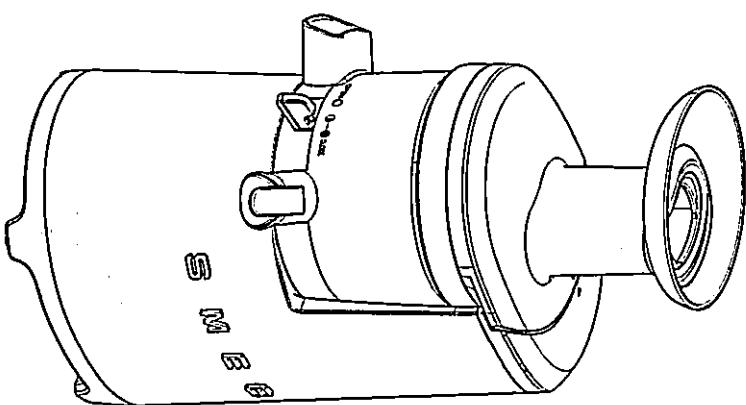
### 4.5 Co udělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Násypku není možné oddělit.	Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky. Nepoužívejte adaptéry nebo prodlužovací kabely. Zkontrolujte, jestli je zapnutý hlavní vypínač.
Spirálové nože se za chodu zastavují	Nadbytečné množství zbytků	Přesuňte spínací páčku do prostřední polohy a spusťte spotřebič, odstraníte tak zbytky. Stiskněte a podržte tlačítko ZPĚTNÝ CHOD na 3-4 sekundy. 2-3krát opakujte.
Nádoba je plná.	Přítomnost tvrdých jader	V případě tvrdých jader a semínk aktivujte funkci ZPĚTNÝ CHOD, doje k posunu surovin směrem k hrdu násypky.
Šťáva kape na odšťavňovač	Příliš mnoho surovin v hrde násypky	Vyměte některá suroviny a poté je dávejte postupně zpátky.

Vážený zákazníku,  
děkuji Vám, že jste si vybrali naš odšťavňovač.

Tento spotřebič dokonale doplňuje další výrobky Smeg nebo stejně dokonale poslouží jako samostatně stojící prvek ve vaš kuchyni.  
Doufáme, že budete mít z nového spotřebiče hodně potěšení!  
Pro více informací o výrobku, prosím, navštivte:

[www.smeg50style.com](http://www.smeg50style.com) nebo [www.smeg.com](http://www.smeg.com).



Odšťavňovač  
model SJF01



## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Problém	Možná příčina	Řešení
Sběrná mísa šťávy nesedí na těle odšťavňovače	Páčka je v OTEVŘENÉ poloze.	Než začnete mísu na tělo odšťavňovače usazovat, zkontrolujte, aby páčka byla v ZAVŘENÉ poloze.
Sběrná mísa šťávy při odšťavňování vibruje	Tvrzé plody (mrkev, čekanka, řepa atd.)	Lehké vibrace jsou normální, zejména při zpracovávání tvrdých plodů.



Pokud se problém nevyřeší nebo v případě jiného typu závady, zkонтактуjte místní centrum technické podpory.

# NÁVOD

Odšťavňovač  
model SJF01



## Distributor:

CZ: Potten & Pannen – Staněk group, a.s.,  
Horáčkova 5, 140 00 Praha 4

[www.pottenpannen.cz](http://www.pottenpannen.cz)